



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

RAD- UND WANDERPARADIES Vogtsburg im Kaiserstuhl

Liebe Vogtsburgerinnen und Vogtsburger,
liebe Gäste,

die Schuhe an, den Rucksack auf und los geht's! Rund 400 Kilometer Wanderwegenetz führen Sie über die Hügel des Kaiserstuhls, durch Lösshohlgassen, in Naturschutzgebiete und zu Aussichtspunkten, die mit dem Auto unerreichbar sind. Kennen Sie schon den Lösshohlwege-Pfad in Bickensohl oder den Kulinarischen Weinwanderpfad in Oberrotweil? Für Familien mit Kindern ist der Smaragdeidechsenpfad in Oberbergen sehr zu empfehlen.



Auch per Rad lässt sich die Region gut erkunden. **Ab auf den Sattel** - in nur wenigen Stunden lässt sich der gesamte Kaiserstuhl bequem auf dem Kaiserstuhl-Radweg einmal umrunden. Die Kaiser-Tour dagegen wird Sie zum Schwitzen bringen – 58 Kilometer Länge und 1500 Meter Gesamtanstieg führen Sie auf die Höhen des Kaiserstuhls. Und kennen Sie schon den neuen Badischen Weinradweg, der insgesamt rund 460 Kilometer lang ist und einmal mitten durch Vogtsburg führt? Nein? Na dann los!

Machen Sie sich auf den Weg, Ihre Heimat zu erkunden und Neues zu entdecken. Infomaterial und Tourenvorschläge erhalten Sie in unserer neuen Bürger- und Gästeinformation oder unter www.vogtsburg.de.

Ihr Benjamin Bohn
- Bürgermeister -



AMTLICHER TEIL



Sprechzeiten des Kreisbaumeisters bei der Stadtverwaltung Vogtsburg

Der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der Unteren Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, findet am **Donnerstag, den 05.11.2020** für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.

Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen beim Bauamt, Frau Hiß, Tel. 812-30 oder per E-Mail hiss@vogtsburg.de.

Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude / Gartenhäuser sind direkt mit dem Kreisbaumeister Herrn Polat abzuklären Tel. Nr. 0761/2187-4117, E-Mail Tuncay.Polat@lkbh.de.

Ebenfalls kann der Sprechtag im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald am Dienstag und Freitag von 8.30 Uhr – 11.30 Uhr zu persönlichen Vorsprachen bei Kreisbaumeister Herrn Polat ohne Anmeldung genutzt werden.

Einladung

im Rahmen einer Feierstunde wird auf dem Stelenpfad zur Weinkultur am Badenbergl die vierte Stele

am **11. Oktober 2020 um 11:00 Uhr**

der Öffentlichkeit übergeben.

Mit dieser vierten Stele findet das künstlerische Gesamtprojekt am Badenbergl, mit viel Hingabe initiiert von unserem verstorbenen Ortsvorsteher Arno Landerer, seinen Abschluss.

Der Weinlehrpfad am Badenbergl erhält mit den Stelen des heimischen Künstlers Jacques Millet zum Thema, „Die Entfaltung der Weinkultur von der Antike bis heute“ eine weitere Aufwertung. Die vierte Stele zum „Imperium Romanum“ ist jetzt am Panoramaweg erstellt.

Mit Bürgermeister Benjamin Bohn und den Mitgliedern des Gemeinde- und Ortschaftsrates Oberrotweil freue ich mich auf die feierliche Übergabe an die Öffentlichkeit.

Dr. Erwin Grom, der gemeinsam mit seiner Frau diese vierte Stele gestiftet hat, wird uns in die Weinkultur der Römer einführen.

Die Bevölkerung, Winzer, Feriengäste und Weinfreunde sind hierzu herzlich eingeladen.

Ortsverwaltung Oberrotweil
Kathrin Leininger
Ortsvorsteherin

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

stellvertretende/n Bauamtsleiter/in (m/w/d).

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Das Aufgabengebiet umfasst:

- **Stellvertretung der Amtsleitung**
- Betreuung von kommunalen Hochbaumaßnahmen sowie Gebäudeunterhaltung
- Bauordnungsrecht
- Bauleitplanung (Flächennutzungsplan und Bebauungspläne)
- Umlegungs- und Sanierungsverfahren nach BauGB
- Geschäftsstelle des Technischen Ausschusses
- Rechnungsprüfung von Bauausgaben
- Sonderaufgaben des Bürgermeisters

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie die Übertragung weiterer Aufgaben bleiben vorbehalten.

Wir wünschen uns von Ihnen:

Die Stelle ist insbesondere geeignet für Diplom Verwaltungswirte/innen (FH) bzw. Bachelor of Arts – Public Management und Verwaltungsfachangestellte mit der Angestelltenprüfung II.

Diese Stelle ist auch für Berufsanfänger geeignet.

Gute Kenntnisse in der Anwendung von MS-Office Produkten sind von Vorteil. Eine hohe Sozialkompetenz, eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Teamfähigkeit sowie Eigeninitiative und Einsatzwillen setzen wir voraus.

Wir bieten Ihnen:

- Tarifgerechte Bezahlung
- Eine Einstellung alternativ im Beschäftigten- oder Beamtenverhältnis
- Ein junges, dynamisches Team
- Einen gut ausgestatteten, modernen Arbeitsplatz inmitten des Kaiserstuhls
- Ein eigenverantwortliches, vielfältiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Viele spannende Projekte

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie **bitte bis zum 23.10.2020** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte steht Ihnen Herr Bürgermeister Benjamin Bohn (Tel.: 07662 812-24) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** die

Leitung der Stadtkasse (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Leitung der Stadtkasse
- Abwicklung und Erarbeitung der Umsatzsteuererklärungen
- Zahlungsverkehr einschließlich Verwaltung der Kassenmittel und Wertgegenstände
- Buchhaltung (inklusive Anlagenbuchhaltung)
- Mitwirkung bei Rechnungslegung und Haushaltsrechnungen
- Vollstreckungen von privaten und öffentlich/rechtlichen Forderungen
- Abwicklung von Geld- und Sachspenden

Wir wünschen uns von Ihnen:

- abgeschlossene Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten oder einer vergleichbaren Qualifikation, idealerweise mit Erfahrung im Bereich Finanzen
- Erfahrungen im kommunalen Haushalts- und Rechnungswesen
- sicherer Umgang mit Microsoft Office und SAP

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %
- tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- umfassende Einarbeitung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662 812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

Verpachtungen

Die Ortsverwaltung Oberrotweil verpachtet ab 11.11.2020 drei freigewordene Obstbaumgrundstücke auf Flurstück 7807 Gewann Wäldele/Stubenmatten.

1. Los 21-22 Gesamtfläche 40 ar
Obstbaumgrundstück bepflanzt mit Äpfel, Anschluss einer Beregnung möglich.
2. Los 23-24 Gesamtfläche 40 ar
Obstbaumgrundstück bepflanzt mit Jonagold, bestehende Beregnung, kann auf Wunsch übernommen werden.
3. Los 29-30 Gesamtfläche 40 ar
Obstbaumgrundstück bepflanzt zum Teil mit Zwetschgen.

Mindestgebot pro ar 5,- €

Interessenten bitten wir um Abgabe eines schriftlichen Gebots bis zum 13.10.2020 bei der Ortsverwaltung Oberrotweil oder per Mail an ov-oberrotweil@vogtsburg.de

**Das Landratsamt Breisgau –
Hochschwarzwald**

Fachbereich 580 - Landwirtschaft informiert:

Im Rahmen des Ökologieprogramms Baden-Württemberg wird im Zeitraum vom 15. Oktober bis 15. November die SchALVO-Herbstaktion 2020 durchgeführt.

In diesem Zeitraum werden in den Wasserschutzgebieten des Landkreises drei Probeentnahmetrupps zur Bestimmung der Restnitratwerte im Boden unterwegs sein.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Untere Flurbereinigungsbehörde
Berliner Allee 3a
79114 Freiburg
Telefon: 0761 2187-9540
Telefax: 0761 2187-5499
E-Mail: flurneueordnung@lkbh.de

Öffentliche Bekanntmachung

05.10.2020

**Einladung zur Aufklärungsversammlung
über die geplante Flurbereinigung
Vogtsburg-Oberrotweil (Lerchenberg),
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald -untere Flurbereinigungsbehörde- beabsichtigt, in der Stadt Vogtsburg i. K. zur Verbesserung der Produktions- und Arbeitsbedingungen in der Land- und Forstwirtschaft sowie zur Förderung der allgemeinen Landeskultur und der Landentwicklung ein Flurbereinigungsverfahren durchzuführen.

Das Flurbereinigungsgebiet wird voraussichtlich von der Stadt Vogtsburg i. K. die Gemarkung Oberrotweil mit folgenden Gewannen (oder Teilen davon) umfassen: Lerchenberg, Eisental, Vögeler, Bühl, Grammer, Untere Ellenbuch, Weimatstal, Ringstein, Katzenstein, Oberes und Unteres Wettertal, Kühlenberg, Marschalleh, Kirchberg, Steingrubenberg, Eisentalwäldle, Burstenbuck und Obere Ellenbuch. Es wird eine Fläche von etwa 64 ha haben. Eine Karte mit der voraussichtlichen Abgrenzung des Flurbereinigungsgebiets liegt vom **09. bis 29. Oktober 2020 im Rathaus Oberrotweil**, während der dortigen Dienststunden, zur Einsichtnahme aus.

Diese Bekanntmachung und die Karte können zusätzlich auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/4759) eingesehen werden.

Die voraussichtlich beteiligten Grundstückseigentümer werden hiermit zur Aufklärungsversammlung am

**Donnerstag, den 29. Oktober 2020 um 18:00 Uhr
in der Turn- und Festhalle Oberrotweil, Eisentalstr. 12**

eingeladen.

Dort wird eingehend über das geplante Flurbereinigungsverfahren einschließlich der voraussichtlichen Kosten und der Fördermöglichkeiten aufgeklärt (§ 5 Abs. 1 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546)).

Hinweise zum Besuch der Aufklärungsversammlung:

- Personen, die in Kontakt zu einer infizierten Person stehen oder standen und seit dem Kontakt keine 14 Tage vergangen

- sind, sowie Personen, die Symptome eines Atemwegsinfekts oder erhöhte Temperatur aufweisen, ist die Betretung der Halle untersagt.
- Es darf nur einzeln eingetreten werden. Ausgenommen sind Personen desselben Haushalts.
- Vor dem Zutritt ist die Möglichkeit zur Händedesinfektion zu nutzen.
- Beim Betreten hat jeder Besucher einen geeigneten Mund- und Nasenschutz zu tragen und seine Kontaktdaten anzugeben.
- Es ist immer und jedem gegenüber ein Mindestabstand von 1,5 m einzuhalten.
- Jeglicher Körperkontakt ist zu vermeiden.
- Beim Betreten und Verlassen ist Gegenverkehr zu vermeiden. Den Raum Verlassende haben Vorrang. Den Raum Betretende haben für einen Mindestabstand von 1,5 m zu sorgen.
- Es gelten im Übrigen die Hygienevorschriften der Corona-Verordnung.

Freiburg, den 05.10.2020

gez. Ihrig (Projektleiterin) D.S.

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Bischoffingen		
Amthofstraße im Bereich Nr. 13	Voraussichtlich 12.10.2020 – 30.10.2020 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung im Zuge der Amthofstraße
Burkheim		
Fischergasse im Bereich Nr. 52	Voraussichtlich bis zum 30.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Fischergasse
Straße Mittelstadt	Voraussichtlich bis 23.10.2020	Halbseitige Sperrung der Straße Mittelstadt
Fischergasse im Bereich Nr. 8	Voraussichtlich 05.10.2020 – 16.10.2020 (max. 5 Tage)	Vollsperrung im Zuge der Fischergasse
Parkfläche Tullastraße im Bereich Nr. 20 und Parkfläche Straße Im Ayle; Rheinstraße Ecke Sigolsheimer Straße; Straße Am Blauwasser im Bereich Nr. 7	Voraussichtlich bis zum 04.12.2020	Halbseitige Sperrung und Vollsperrung des Gehweges im Zuge der Rheinstraße sowie der Straße „Am Blauwasser“; Sperrung Parkplätze im Zuge der Tullastraße und der Straße „Im Ayle“
Oberbergen		
Badbergstraße im Bereich Nr. 38/40	Voraussichtlich 12.10.2020 – 23.10.2020 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung im Zuge der Badbergstraße
Oberrotweil		
Mittelgasse im Bereich Nr. 3	Voraussichtlich 31.08.2020 – 23.10.2020	Vollsperrung im Zuge der Mittelgasse
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 38-42	Voraussichtlich bis zum 13.11.2020 (max. 2 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung im Zuge der Bahnhofstraße (L115)
Schelingen		
Steingasse im Bereich Nr. 2	Voraussichtlich 23.09.2020 – 09.10.2020 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung im Zuge der Steingasse

Regierungspräsidium beginnt im Rückhalteraum Breisach/Burkheim mit Fällarbeiten im alten Gewässerbett der Blauwasser

Sponeckweg nur eingeschränkt nutzbar // Erdbauarbeiten ab Anfang November

Am Montag, 5. Oktober, wurde im Rückhalteraum Breisach/Burkheim mit den Baumfällarbeiten für die Verlegung der Blauwasser begonnen. Hierzu wird das alte, verfüllte Blauwasserbett nördlich der Kläranlage Burkheim von Bewuchs und Bäumen befreit. Vor den Fällungen werde überprüft, ob es in größeren Bäumen Fledermäuse gibt, heißt es in einer Pressemitteilung des Regierungspräsidiums. Durchgeführt werden die Arbeiten vom Gemeindeforst der Stadt Vogtsburg.

Während der Baumfällarbeiten, welche voraussichtlich bis Ende Oktober andauern werden, sei der Sponeckweg nur eingeschränkt nutzbar und müsse teilweise gesperrt werden. Das RP empfiehlt daher, den Sponeckweg in dieser Zeit zu umfahren. Dies gelte auch für die Zeit der Erdbauarbeiten zur Modellierung des Gewässerbetts, die Anfang November starten.

Durch die Umgestaltung soll die Blauwasser nördlich der Kläranlage Burkheim zukünftig wieder in ihrem historischen Bett fließen. Die Umgestaltung ermögliche auch die wegen des Baus des Rückhalteriums erforderliche Verlegung des Sportgeländes des SV Burkheim.

Erkundungsbohrungen in der Ortslage Burkheim schreiten voran. Die Erkundungsbohrungen in Burkheim schreiten derweil zügig voran. Bis Ende dieser Woche werden neun von elf Bohrungen beendet sein. Gegen Ende des Jahres werden die beiden verbleibenden Bohrungen in Burkheim sowie die geophysikalischen Untersuchungen an den ausgebauten Grundwassermessstellen durchgeführt. Das RP bedankt sich in seiner Pressemitteilung bei der Stadtverwaltung Vogtsburg, den Anliegern und Grundstückseigentümern für das entgegengebrachte Vertrauen und das Verständnis.

Der Hochwasserrückhalteraum Breisach/Burkheim ist ein wichtiger Bestandteil des Integrierten Rheinprogramms (IRP). Dieses Konzept des Landes Baden-Württemberg umfasst auf ehemaligen Überflutungsflächen zwischen Basel und Mannheim insgesamt 13 Hochwasserrückhalteräume. Mit dem Bau des Hochwasserrückhalterumes Breisach/Burkheim können nach

seiner Fertigstellung bis zu 6,5 Millionen Kubikmeter Hochwasser zurückgehalten werden und tragen so zum Hochwasserschutz für die Rheinunterlieger bei.

Ansprechpartner beim RP für Fragen zu den Baumaßnahmen im Rückhalteraum sind Volker Holschbach, Tel. 0761 208-4250, und Michael Drumm, Tel. 0761/208-4326. Weitere Informationen zum IRP hat das RP unter www.irp-bw.de veröffentlicht.

Ansprechpartner für redaktionelle Rückfragen:
Matthias Henrich
Stv. Pressesprecher
0761 208-1039
Matthias.Henrich@rpf.bwl.de

FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil

Frau Wiedemann / Frau Hufenus

Tel.: 07662 / 812-29/-28

Fundort Oberrotweil

Anhängerbolzen, gefunden in der Hauptstraße

Fundort Bischoffingen

Schlüsselbund, gefunden in Bischoffingen Bahnhof

NICHTAMTLICHER TEIL



EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 11. Oktober 2020

Bischoffingen Gottesdienst 10:00 Uhr
(Frau Thiel)

Die Kirche ist jeweils ab 09:30 Uhr zu den Gottesdiensten geöffnet.

Bitte beachten Sie die begrenzte Teilnehmerzahl in der jeweiligen Kirche!

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 10.10.

Achkarren Eucharistiefeier am Vorabend 18:30 Uhr
mit Beteiligung des Caritasausschusses
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Sonntag, 11.10.

Burkheim Eucharistiefeier 10:00 Uhr
mit Beteiligung des Caritasausschusses
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Oberbergen Eucharistiefeier 10:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Oberrotweil Eucharistiefeier 10:00 Uhr
mit Beteiligung des Caritasausschusses
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

Niederrotweil Eucharistiefeier mit Pater Thimm 19:00 Uhr
(Begrenzte Teilnehmerzahl 27 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Breisach, Waldstraße 3
- Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr -
Hinweis: Während der Bauzeit des neuen Kirchengebäudes
finden unsere Gottesdienste in der Kapelle St. Verena in Breisach-Hochstetten, Kirchweg, statt.

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Firmung 2021

Im nächsten Jahr findet in unserer Seelsorgeeinheit wieder die Firmung statt. Etwa 60 Jugendliche der Jahrgänge 2005/2006 wollen wir auf dieses Sakrament vorbereiten. Wie dies unter Corona-Bedingungen möglich sein kann, muss noch konkret ausgelotet werden. Dazu lade ich alle Menschen ein, die sich in der Vorbereitung der Jugendlichen engagieren möchten. Unter den gegebenen Bedingungen ist es nicht möglich, offen zu einem Termin einzuladen. Darum bitte ich interessierte Frauen und Männer, sich bei mir zu melden, damit ich einen Termin und geeignete Räumlichkeiten finden kann. Jede Anregung und jede Hilfe ist sehr willkommen!

Andrea Ludwig, Gemeindereferentin
andrea.ludwig@seelsorgeeinheit-vogtsburg.de oder
07662-9498419

Gedenken an Verstorbene

Im Monat November gedenken wir traditionell in vielfältigen Formen unserer Verstorbenen. In diesem Jahr verlangt von uns die anhaltende Corona-Krise auch hier neue Wege.

Zu den gewohnten Andachten mit Gräberbesuch an Allerheiligen können wir uns leider im großen Rahmen nicht treffen. Selbstverständlich bleibt der Gang zum Friedhof im kleinen Familienkreis möglich. Aber auch als große Gemeinschaft in der Seelsorgeeinheit Vogtsburg möchten wir ein öffentlich sichtbares Zeichen der Verbundenheit untereinander im Gedenken an unsere Verstorbenen setzen. Deshalb laden wir Sie alle ein, am 01. November um 18:30 Uhr in Ihren Häusern und Wohnungen an alle Verstorbenen zu denken und für sie zu beten. Die Glocken der Pfarrkirchen in Achkarren, Burkheim, Oberbergen, Oberrotweil und Schelingen sowie der Michaels-Kirche in Niederrotweil werden dazu für alle hörbar erklingen. Eine brennende Kerze am Fenster kann sichtbar Verbundenheit untereinander schaffen. In den Pfarrkirchen werden wir Kerzen und Gebetsbildchen auflegen, die Sie mitnehmen oder sich mitbringen lassen können. Den direkten Angehörigen der in den letzten 12 Monaten Verstorbenen unserer Seelsorgeeinheit werden wir Kerze und Bild zusammen mit einem Einladungsbrief als Zeichen der besonderen Verbundenheit vor Allerheiligen direkt zukommen lassen.

Noch immer können wir öffentlich keine Gottesdienste für Verstorbene in unseren Pfarrkirchen feiern, weil wir dort nicht genügend Plätze mit sicherem Abstand voneinander bieten können. Für jene Angehörigen, die in den letzten Corona-Monaten nur im Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof von einem vertrauten Menschen Abschied nehmen konnten, möchten wir im Monat November aber die Möglichkeit zu einer Messfeier

schaffen. Daran werden jeweils in der Pfarrkirche am Ort nur die direkten Angehörigen dieser Verstorbenen teilnehmen. In Achkarren, Burkheim, Oberbergen und Oberrotweil werden wir an einem Freitagabend im November einen solchen Gottesdienst im geschlossenen Rahmen anbieten. Dazu werden wir vom Pfarrbüro aus die Angehörigen in den nächsten Wochen (fern-)mündlich persönlich einladen. Ihnen allen aber werden die Termine dieser Messfeiern öffentlich bekannt gegeben, damit Sie sich wenigstens in Gedanken und im Herzen mit dem Geschehen verbinden können.

In solcher Verbundenheit miteinander werden wir auch die kommenden Wochen und Monate gestalten und erleben! Bleiben Sie gesund und haben Sie weiter guten Mut! Das wünscht Ihnen Ihr „Pfarradministrator“,

Pfarrer Armin Haas



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Der Goldene Oktober

Wenige Veranstaltungen finden noch statt, eine **Anmeldung per Mail / Telefon ist erforderlich!**

Genießen Sie die herbstliche Landschaft mit ihren warmen Farben auf eigene Faust auf unseren ausgeschilderten Wanderwegen. Der Schwarzwaldverein mit seinen Wegewarten und die Gemeinden pflegen über **550 km Wanderwege** im Kaiserstuhl, Tuniberg und der March. Ein **herzliches Dankeschön** an dieser Stelle für die ehrenamtliche Arbeit unserer Wegewarte!

Besuchen Sie uns in unseren Ausstellungsräumen, holen Sie sich Tipps und Informationen, wandern Sie u.a. durch unsere **Fotoausstellung „Wildblumen und ihre Samen im Makroformat“** oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten.

Sonntag, 18.10., 14-17 Uhr
Ausflug in die Welt der Pilze

Exkursion findet nicht statt!

Donnerstag, 22.10., 19.30 Uhr

Bildvortrag: Heimische Spechte im Fokus

Veranstaltung findet nicht statt!

Sonntag, 25.10., 16-17.30 Uhr

Am Massenschlafplatz der Stare

Bestaunen Sie tausende Stare bei faszinierenden Synchronflügen und beim Einflug zum Schlafplatz. Mit etwas Glück können wir Beutegreifer wie Sperber und Wanderfalke erleben. Mengen, P Sportplatz, Straße: Hinterm Hag, Frank Wichmann, 6 €. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung ist erforderlich!**

Donnerstag, 5.11., 19.30 Uhr

Bildvortrag: Faszination Naturfotografie – Get the camera!

In diesem Vortrag möchte ich Sie an meinen schönsten Geschichten und wunderbaren Erlebnissen der letzten Jahre mit der Naturfotografie teilhaben lassen und Sie mitnehmen auf eine kleine Reise durch unsere heimische Artenvielfalt. Von Kleinvögeln, über Eulen und Greifvögel bis hin zu versteckten Wundern unmittelbar vor der Haustür. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Hannes Bonzheim, 6 €. **Anmeldung ist erforderlich!**

Herbstzeit ist Pflanzzeit

**Pflanztipps für einen tierfreundlichen Garten
Hausgarten - Oase für die Artenvielfalt!**

Haus- und Kleingärten können einen wichtigen Beitrag zur Artenvielfalt leisten. Der tierfreundliche Garten ist bunt und ein bisschen wild. Er fördert die heimische Flora und Fauna. Heimische Pflanzen stellen die Ernährungsgrundlage zahlreicher Insekten dar. Diese wiederum dienen räuberisch lebenden Arten als Nahrung.

Vielfältige Strukturen und Lebensräume sorgen für Artenreichtum: Bäume, Sträucher, Trockenbiotope (z.B. Trockenmauer), Gartenteiche, blühende Stauden und Blumenwiesen. Viele wertvolle Tipps für einen naturnahen Wohlfühlgarten können Sie unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de nachlesen. Wir wünschen Ihnen viel Freude in Ihrem Garten!

Öffnungszeiten:

Montag/Donnerstag 10-12 Uhr, Samstag 15-17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber

Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)

Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



Freiwillige Feuerwehr
Vogtsburg im Kaiserstuhl

Alteisensammlung

Am Samstag, den **24. Oktober 2020 ab 9:00 Uhr** findet in **Bickensohl** eine **Alteisensammlung** statt.

Ort: Schulhof Bickensohl

Ihre Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg Abt. Bickensohl

Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung

Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) ist auch in Zeiten der Corona-Pandemie für Menschen mit (drohender) Behinderung oder Angehörige da. Wir beraten rund um die Themen Teilhabe und Rehabilitation, Schwerbehinderung und Inklusion. Allerdings führen wir momentan keine persönlichen Beratungen durch. Wir beraten Sie gerne telefonisch, per E-Mail, SMS oder dem Messenger „Signal“. Ein Anrufbeantworter ist geschaltet und wir rufen auch gerne zurück. Sie erreichen uns an folgenden Tagen:

Montag - Freitag, von 9:00 bis 16:00 Uhr

Iva Kraus, Telefon: 0761/7699162-0, Handy/SMS/Signal: 0170 / 78 44 099 oder E-Mail: Kraus@teilhabeberatung-bh-fr.de

HEILIGE MESSE

mit klassischer und zeitgenössischer Musik
Kirche St. Michael zu Niederrotweil

Werke von

J.S. Bach - György Ligeti - Ruslan Khazipov

Ruslan Khazipov - Orgel

Jacob Schall - Violincello

Sonntag, 11. Oktober 2020, 19 Uhr

beschränkte Besucherzahl (Covid-19-bedingt)

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!


 11

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
Sozialwesen, Frau Immele 812-27
Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
Pass-/Melde-/Standesamtswesen/Nachrichtenblatt/Fundbüro
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Herr Ober (kommissarisch) 812-21
Stellv. Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Bauanträge/Baulasten, Frau Kreutner 812-32
Tiefbau/Friedhof/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 10.10.2020:

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen),
Tel.: 07664 - 91 07 00

Sonntag, 11.10.2020:

Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9, 79241 Ihringen,
Tel.: 07668 - 3 17

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Zen tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.
Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwochs 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
samstags 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,
Tel. 07662/812-43

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf
Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de
www.sozialstation-breisach.de

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,

Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

Gemeindebücherei Vogtsburg

!!! Neue Öffnungszeiten !!!

Die Bücherei ist ab sofort am **Donnerstag** immer von **15:30 Uhr bis 17:30 Uhr** geöffnet!

Ort: Wilhelm-Hildenbrand-Schule Oberrotweil (Eingang West, Rückseite des Gebäudes, Treppenabgang UG) **Eisen-talstraße 12**

Während der Schulferien ist die Bücherei geschlossen.

Bitte beachten Sie die am Eingang der Bücherei aushängen-den Corona-Hinweise!

Die Bücherei ist für jedermann zugänglich und ihre Benutzung ist kostenlos.

Die Weitergabe der entliehenen Medien an Dritte ist nicht zulässig.

Beschädigte, verschmutzte oder verlorene Medien müssen ersetzt werden.

Leihfristen:

Bücher 4 Wochen

DVD's 1 Woche

Spiele 2 Wochen

Vandalismus auf der westlichen Kaiserstuhlbahn am Haltepunkt Burkheim-Bischoffingen

Augenzeugen werden gebeten, sich bei der Polizei in Breisach zu melden

In der vergangenen Woche ist es in der Nacht von Donnerstag auf Freitag zu Vandalismus auf der westlichen Kaiserstuhlbahn gekommen. Am Haltepunkt Burkheim-Bischoffingen haben bislang unbekannte Täter die Glasscheibe des elektronischen Fahrgastinformationsanzeigers beschädigt – vermutlich durch Steinwürfe. Der entstandene Schaden beläuft sich auf rund 3000 Euro.

Das Infrastrukturunternehmen SWEG Schienenwege GmbH hat Strafanzeige erstattet. Die Verursacher müssen bei Überführung mit Strafen und Schadenersatzforderungen rechnen. Falls Augenzeugen zu dem genannten Fall Beobachtungen gemacht haben, die zur Aufklärung beitragen, bitten wir, diese beim Polizeirevier in Breisach unter Telefon 0 76 67/9 11 70 oder direkt bei der SWEG unter Telefon 0 78 21/9 96 07 70 zu melden.

VEREINSMITTEILUNGEN



Bürgerenergiegenossenschaft
Solarpark Vogtsburg eG



Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2019

**am Montag, 19. Oktober 2020 um 20.00 Uhr
in der Turn- und Festhalle Oberrotweil**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesung des Ergebnisses der vereinfachten Prüfung 2018 bei der BEEG durch den BWGV
4. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2019, Vorlage des Jahresabschlusses und Erläuterung zur Verwendung des Jahresergebnisses sowie Unterrichtung des technischen Betriebes der Anlage
5. Bericht des Aufsichtsrates über seine Tätigkeit und zur Feststellung des Jahresabschlusses
6. Bericht des Baden-Württembergischen Genossenschaftsverbandes über die Feststellungen zum Jahresabschluss 2019
7. Erklärung des Aufsichtsrates hierzu sowie Beratung und Beschlussfassung über den Umfang der Bekanntgabe der Bescheinigung.
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
9. Beschlussfassung über die Entlastung
 - a) der Mitglieder des Vorstandes
 - b) der Mitglieder des Aufsichtsrates
10. Wahlen zum Aufsichtsrat
Zum Ende der Wahlperiode scheidet in diesem Jahr die Aufsichtsräte
Reiner Richter, Paul Gut, Christiane Salbach aus dem Gremium aus.
Sie stehen zur Wiederwahl.
Nachwahl für den verstorbenen Aufsichtsrat Arno Landerer
11. Verschiedenes

Der Jahresabschluss mit Anhang für das Geschäftsjahr 2019 der Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG liegt in den Geschäftsräumen der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG, sowie auf der Stadtverwaltung Vogtsburg aus und wird Ihnen auf Wunsch ausgehändigt.

Anträge von Mitgliedern sollten nach den Bestimmungen der Satzung bis zum 12. Oktober 2020 schriftlich dem Vorstand vorliegen.

Hygiene-Bestimmungen:

Eintritt zur Festhalle nur mit Mund-Nasen-Schutz. Während der Versammlung kann auf den bereitgestellten Sitzplätzen der Mund-Nasen-Schutz abgelegt werden.

Das komplette Hygiene-Konzept kann von allen Teilnehmern am Eingang der Festhalle eingesehen werden.

Vogtsburg, im Oktober 2020
Bürgerenergiegenossenschaft
Bahnhofstr. 22
info@solarpark-vogtsburg.de

Der Vorstand
Solarpark Vogtsburg eG
Telefon 07662-1216
www.solarpark-vogtsburg.de

Sonntagskuchen

...to go

Am Sonntag, den 18.10.2020 backen wir für Sie Kuchen, aus gegebenem Anlass in der To-Go-Version:

- Schwarzwälder (2,50 Euro pro Stück)
- Kongo (2,50 Euro pro Stück)
- Bienenstich (2,50 Euro pro Stück)
- Käsekuchen (2,00 Euro pro Stück)
- Apfelkuchen (2,00 Euro pro Stück)

Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellung bis Freitag, den 16. Oktober unter 0172-9715718 oder elterninitiative.oberrotweil@gmail.com

Abholung von 11-15 Uhr in der Bachstraße 4, Oberrotweil.

Beim Abholen bitte die Mund-Nasen-Bedeckung tragen und die Abstandsregeln beachten. Spontane Abgabe solange der Vorrat reicht. Lieferung im begrenzten Umfang möglich. Der gesamte Erlös kommt der Umgestaltung des Spielplatzes Oberrotweil zu Gute.

Elterninitiative Spielplatz Oberrotweil



Achkarrer Dorfladen

Sehr geehrte Kunden,
bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten **ab 01. Oktober 2020**:

Montag bis Freitag
6.45 Uhr bis 10.30 Uhr
Samstag
7.30 Uhr bis 10.30 Uhr
Sonn- und Feiertag
7.30 Uhr bis 10.30 Uhr

Ihr Dorfladen-Team

Tel: +49 (0) 7662 9499462
info@achkarrer-dorfladen.de

Endlich wieder im Dorfladen!

Am Dienstag, den 13. Oktober werden wir wieder frisches warmes Kesselfleisch von der Metzgerei Pröller anbieten!!!
Abholung ab 9 Uhr möglich
(auf Bestellung – Liste liegt im Laden aus)

Herzliche Grüße
Euer Dorfladen-Team



FC Vogtsburg

Herbsthock am 10. & 11. Oktober 2020

beim Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil!
Der FC Vogtsburg ist von 11 - 18 Uhr für Sie da mit
- Weinstand
- Erfrischungsgetränken
- Kaffee und Kuchen

Kulinarische Köstlichkeiten bietet Ihnen der „german catering-services“ von 11 - 17 Uhr.
Für alle Besucher besteht kostenpflichtig die Möglichkeit, an einer Fahrt mit dem Wii-Wägili oder dem Kaiserstuhl-Express teilzunehmen. Abfahrtszeiten am Kaiserstühler Winzerverein Oberrotweil um 11, 13 und 15 Uhr. Der Barverkauf des KWO ist Samstag von 8:30 - 17:00 Uhr und Sonntag von 10 - 17 Uhr für Sie geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch, natürlich zu den geltenden Abstands- und Hygienevorschriften.
Das Betreten des Geländes ist ausschließlich mit Mundschutz möglich, welcher am Tisch abgenommen werden darf.
Ihr FC Vogtsburg

Kuchenbäcker gesucht!

Für die Veranstaltung Herbsthock am 10. & 11. Oktober suchen wir noch Kuchenbäcker/-innen, welche uns einen Kuchen spenden.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und bedanken uns im Voraus!
Gaby Merklin-Stückle, Tel.: 07662/932016 oder 0159/02144777

Fußball

SV Achkarren

Samstag, 10.10.2020

17:00 Uhr Aktive SV Achkarren I - FC Vogtsburg I

SV Burkheim

Sonntag, 11.10.2020

12:00 Uhr SV Burkheim II - SV Breisach II
15:15 Uhr SV Burkheim - SV Breisach

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Freitag, 09.10.2020

18:00 Uhr D2-Jugend SG Vogtsburg i.K. - Stafener SC 3 in Oberrotweil
19:15 Uhr A-Jugend SG Glottertal - SG Vogtsburg i.K.

Samstag, 10.10.2020

11:00 Uhr E1-Jugend ASV Merdingen - SG Vogtsburg i.K.
11:00 Uhr D1-Jugend SG Vogtsburg i.K. - Spvgg Gundelf./Wildtal in Oberrotweil
17:00 Uhr B2-Jugend SG Kaiserstuhl - JFV Freiburg-Ost in Oberrotweil

Sonntag, 11.10.2020

10:00 Uhr C1-Jugend FC Denzlingen - SG Kaiserstuhl
11:00 Uhr B-Mädels SG Vogtsburg i.K. - SV Biederbach
16:00 Uhr B1-Jugend SF Eintr. Freiburg - SG Kaiserstuhl



LandFrauen Burkheim

Gymnastikkurs:

Ab **Dienstag, 13. Oktober** beginnen wieder die Trainingsstunden der **Gymnastikgruppe**
Dienstags von 20.00-21.00 Uhr Sporthalle Burkheim (hinterer Eingang).
Manuela wird die Vertretung übernehmen. Bitte eigene Gymnastikmatte mitbringen, falls vorhanden.
Neueinsteiger wegen den Corona-Verordnungen nur begrenzt möglich.
Infos bei M. Obert 383

Im Auftrag des Landfrauenverband Südbaden
Bildungs- und Sozialwerk e.V.

Landfrauen Burkheim

Vorankündigung Adventsbasar am 22.11.2020

Und los geht's. Auch dieses Jahr möchten wir wieder einen Adventsbasar machen (unter Einhaltung der Hygienevorschriften) und brauchen euere Hilfe. Ab sofort treffen wir uns wieder **jeden Dienstag und Mittwoch ab 20.00 Uhr im LandFrauenraum** für die Herstellung der Basteleien, Kränze, Gestecke, Girlanden usw. Über jede tatkräftige Hilfe, **Mitglieder und Nichtmitglieder**, freuen wir uns riesig.

Wer uns mit **Naturmaterialien** aus Garten, Wald (z.B. Hortensien, Bohnenkraut, Zapfen und Blütenstände, die getrocknet werden können) unterstützen möchte, kann sich bei Carmen, Tel. 17 58 oder Beate, Tel. 94 242 melden. Kann abgeholt werden – oder ihr bringt es einfach zum Basteln mit. **Schnittgut** wie Thuja, Tannen, Kiefern, Buchs usw. brauchen wir dann frisch **in der Woche vor dem Basar (also ab 16.11.19)**.

Lust bekommen. Dann schaut doch einfach mal vorbei, wir würden uns riesig darüber freuen.

Bis bald und liebe Grüße

Das Kreativteam



LandFrauen Oberbergen

Präventive Gymnastik

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder etwas für unsere Gesundheit tun.

Für alle, die Rücken, Bauch, Beine und Po trainieren wollen bieten wir wieder **Präventive Gymnastik** an.

Termin: ab Mittwoch, 21.10.20 19:00-20:00 Uhr
Dauer: 18 Übungseinheiten
Ort: Turnhalle Oberbergen

Preis: Mitglieder 30,-- €
Nichtmitglieder 50,-- €
Anmeldung: Dorina Schneider Tel. 6569
Übungsleiterin: Manuela Reber

Der Kurs findet unter Berücksichtigung der Hygiene- und Abstandsregelungen statt.

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 begrenzt – Teilnahme nur nach Anmeldung

Nichtmitglieder sind willkommen.

Das Vorstandsteam

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerk e.V.
LandFrauenverband Südbaden

Einladung zur Generalversammlung

Am Mittwoch, den 14. Oktober um 19.30 Uhr
findet unsere diesjährige Generalversammlung statt.

Das Vorstandsteam

ABGESAGT



LandFrauen Oberrotweil

Planwagenfahrt mit Weinverkostung- mit Andreas Kiefer

Der Kaiserstuhl dient zu jeder Jahreszeit als tolles Ausflugsziel. Der goldene Herbst vollzieht nun einem Farbwechsel in der Natur, diese Eindrücke möchten wir mit Euch erleben.

Wir halten die geltenden Corona-Bestimmungen ein und bitten mit Mund-Nasenschutz zum Treffpunkt zu kommen.

Am Donnerstag, den 22. Oktober um 16 Uhr
Treffpunkt am Winzerverein Oberrotweil
Unkostenbeitrag 10 Euro

Nach der Fahrt ca. 17:30 Uhr besteht die Möglichkeit im Sürpfelkeller einzukehren, gerne kann man da auch ohne Planwagenfahrt dazu stoßen.

Weitere Infos und Anmeldung bei Heidi Dägele Tel: 947123

Landjugend Oberrotweil

Papiersammlung

Die Landjugend Oberrotweil ist wieder im Vormarsch! Mit Ihrer Unterstützung helfen auch Sie, unsere LAJU wieder neu zu beleben. Darum sammeln wir am **Samstag, den 17.10. 2020 Altpapier**.



Rhinwald-Hexen

!!! Gib uns Süßes oder es gibt Saures !!!!

Leider gehen die Hexensamen dieses Jahr nicht durchs Städtle, aufgrund CORONA gibt es kein volles Säckle!

Liebe Kinder, Eltern und Spender der Süßigkeiten, aufgrund der aktuellen COVID-19-Pandemie sind auch wir leider gezwungen, unseren Halloween-Umzug dieses Jahr nicht zu veranstalten.

Wir wissen natürlich, dass diese Halloween-Aktion unseren Hexensamen aus Nah und Fern gefällt und sicherlich auch fehlen wird! Umso mehr tut es uns leid, dass wir Alle dieses Jahr auf das Sammeln mit anschließendem Basteln und gemütlichem Beisammensein verzichten müssen!

Wir hoffen natürlich auf einen guten Verlauf der Pandemie und freuen uns jetzt schon auf's nächste Jahr, mit Euch Allen wieder wie gewohnt Halloween zu feiern!

Wir wünschen Euch eine gute und gesunde Zeit!

Eure Rhinwald-Hexen Burkheim



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung auf dem Hexentalrundweg am 18.10.2020

Treffpunkt:

Wir treffen uns am Sonntag, 18.10.2020 um 9.30 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und bilden Fahrgemeinschaften nach Bollschweil. In Bollschweil

biegen wir links ab, Richtung Friedhof und parken auf dem Parkplatz des Sportgeländes hinter dem Friedhof.

Wanderstrecke:

Wir wandern zunächst auf dem Bettlerpfad nach Au. Weiter geht es über den Hexentalerlebnispfad vorbei an Stockenhöfen, mit Blick auf Freiburg und den Schönberg, weiter zur Salenbergkapelle und wieder zurück nach Bollschweil. Entlang des Waldrandes eröffnen sich immer wieder fantastische Ausblicke über die offene Landschaft mit Streuobstwiesen und Weiden.

Trittsicherheit und festes Schuhwerk werden vorausgesetzt, bitte Rucksackvesper mitnehmen.

Tourdaten:

Streckenlänge: ca 15km
Dauer: ca. 4,5 Stunden
Auf-/Abstieg: 547 Höhenmeter

Maßnahmen wegen des Coronavirus (SARS-COV-2, COVID 19):

Im Moment sind nicht mehr als 20 Teilnehmer/innen erlaubt. Wir bitten um eine Anmeldung bei der Wanderführerin Heidi Schmidlin

unter Tel: 07662/6560

Wir empfehlen, während der Autofahrt für Nicht-Familienmitglieder eine Maske zu tragen. Ebenso bitten wir um Beachtung der Abstandsregeln während der Wanderung.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme

Mit herzlichen Grüßen

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Wir danken allen, die uns beim Tod unserer Mutter

Christel Vogel

Trost gespendet haben.

Die Anteilnahme in Wort, Schrift und Spenden haben unsere Trauer gelindert.

Besonderer Dank gilt allen, die unsere Mutter die letzten Wochen in vielfältiger Weise unterstützt haben, ihre schlimme Krankheit zu lindern.

Herzlichen Dank dem Pfarradministrator Armin Haas für die sehr persönliche Trauerfeier.

Erwin, Moritz und Siegfried Vogel

Oberbergen, Oktober 2020

Welche wirklich ruhige 1-Zimmer-Wohnung oder WG-Zimmer im Dachgeschoss sucht einen ruhigen Mieter?

Student sucht eine sehr ruhige 1-Zimmer-Wohnung/WG-Zimmer. Bitte nur Dach- oder oberstes Geschoss. Gerne kurzfristig. Vielleicht vermieten Sie nicht selbst und kennen jemanden, dann erhalten Sie eine Monatsmiete Erfolgsprovision. Vielen Dank für Ihre Rückantwort unter 0176 / 80 62 59 89 oder consulting@t-online.de

Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot
Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge
Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668
www.diversa-ralf-hoedle.de

Rebgrundstück

Blauer Spätburgunder, 13,92 Ar
in Burkheim zu verkaufen.
Tel.: 07662 94405

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

SÜDBAU · Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Wir suchen Austräger für **Achkarren + Ober-/Niederrotweil**

Schüler oder Rentner für Austrägertätigkeit gesucht.
Immer 14tägig am Donnerstag.

Telefon: 07667-80368 · redaktion@breisach-aktuell.com



Hinter Falter 1
79288 Gottenheim
Tel. 07665/51715

Mutschler Reifen & Kfz

**Winterreifen, Wintercheck, Inspektion,
Reparaturen, Frontscheibenwechsel
zu fairen Preisen!**

Gerne beraten wir Sie tel. 07665/51715 oder persönlich.

Neue Zufahrt über Gewerbegebiet Nägelsee Gottenheim!

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

*Brot und Süßes, Fleisch und Wurst
alles frisch und lecker!*

Letzte Feierabendschorle in Bickensohl

an der Alten Trotte der Weinvogtei
am Freitag, 09. Oktober ab 16.00 Uhr

Zum Abschluss der Saison findet an der Alten Trotte
das Oktoberfest am 17. Oktober ab 16.00 Uhr
und am 18. Oktober ab 11.00 Uhr statt.



Wir freuen uns auf Ihren/Euren Besuch.

Ihr Bickensohler Cookuck Team
von German Catering-Services



STELLENANGEBOT
IN VOLL- ODER TEILZEIT (M/W/D)

Wir suchen Sie! **MTRA + MFA** mit Röntgenschein

Werden Sie Teil unseres Teams

Im Bemühen, unsere Patienten bestmöglich zu versorgen, sind wir stets auf der Suche nach motivierten und kompetenten Team-Playern. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

Wir bieten Ihnen:

- ein anspruchsvolles Tätigkeitsfeld
- eine faire Bezahlung
- bestes Arbeitsklima in unserem Team
- attraktive Lage Ihres Arbeitsplatzes
- gute öffentliche Verkehrsanbindung

IBID – Institut für bildgebende Diagnostik • Radiologische Praxis Dr. med. Markus C. Müller
im Ev. Diakoniekrankenhaus Freiburg • Wirthstraße 11, 79110 Freiburg im Breisgau

BEWERBUNG@IBID-RADIOLOGIE.DE

WWW.IBID-RADIOLOGIE.DE • TELEFON (0761) 15 06 64-0



DIE CORONA-WARN-APP:

**BRAUCHT DICH.
UND DICH UND
DICH UND DICH.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Die
Bundesregierung

Köpfer's Gasthaus
zur
Sonne



ÖFFNUNGSZEITEN
MO. & FR.
▶ 17.30 – 22.00 Uhr
SONNTAG & FEIERTAGEN
▶ 12 – 20 Uhr durchgehend
Mitteldorf 5 | 79235 Vogtsburg
☎ 0 76 62 / 276



IMMER
SONNTAGS
„selber
gschöpft“

Gärtnerei Bärmann
BLUMENFACHGESCHÄFT

- ☘ Stiefmütterchen & Hornveilchen
- ☘ Winterharte Erika & weitere Herbstpflanzen
- ☘ Alpenveilchen in verschiedenen Größen



Öffnungszeiten:
Montag- Samstag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr
Samstag mittags geschlossen



Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen
Telefon 07668 / 219



VON MENSCH ZU MENSCH



Pflegegedienst
VON MENSCH ZU MENSCH

**Wir starten wieder
im November!**

PFLEGEKURS
für pflegende Angehörige und Interessierte

12 Module mit unterschiedlichen Schwerpunkten:
Leistungen der Krankenkasse, Pflegekasse
Wohnraumgestaltung ~ Umbaumaßnahmen
Zuschüsse ~ Pflegehilfsmittel ~ Ernährung
Körperpflege ~ Prophylaxen ~ Zweiterkrankungen
erkennen, vermeiden ~ Kinästhetische Ansätze

1x wöchentlich von 18.30 - 20.00 Uhr
Anmeldung erforderlich!
Für Sie kostenlos!
telefonische Anmeldung & weitere Informationen
unter:
uHu-Treff

Der Kaiserstühler Dorftreff für alle unter Hundert
07662/949585
Hauptstr. 28a, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Wir empfangen am 18. Oktober 2020 unsere
1. Heilige Kommunion**



In der St. Johannes Baptist Kirche in Oberrotweil	In der St. Mauritius Kirche in Oberbergen
Baumer Maximilian Obb.	Baumgartner Johannes Obb.
Galli Darleen Oro.	Hänsle Amelie Oro.
Heitzmann Samuel Bur.	Hänsle Matteo Schel.
Jäger Luca Bur.	Hofmann Jule Bfn.
Mastrocola Giulia Nro.	Keller Sophia Obb.
Meyer Jule Oro.	Koch Christoph Bsl.
Müller Celina Bur.	König Emily Obb.
Papenfuß Leon Oro.	Schätzle Paula Obb.
Paszkiwicz Julia Bur.	Schindler Maximilian Obb.
Thoma Ilina Bur.	Schott Leonie Obb.
Trogus Robin Bur.	Schüssele Michelle Obb.
Wangler Valerie Oro.	

**Die ganze Saison über laufend
frischer Feldsalat**

Karotten  -geputzt und gewaschen-
sowie **Zwiebeln**

Bernd Schneider, Brunnenquellenhof-Niederrotweil
„Sunnewirbele - Verkaufsstellen:“

- in Oberbergen:** Weingut Uwe Baumgartner, Tel. 60 40
- in Oberrotweil:** Raiffeisenmarkt, Tel. 93440
beim Sürpfelkeller, Fam. Schneider, Tel. 542
- in Bickensohl:** Fam. Quinque, Tel. 17 83
- in Bischoffingen:** Fam. Probst, Tel. 18 04
Fam. Schmidlin, Dorfstr. 23, Tel. 1759
- in Burkheim:** Heidi Bauer, Tel. 68 24
- in Schelingen:** Fam. Ziegler, Tel. 17 57
- in Niederrotweil:** Fam. Zimmermann, Ortsdurchfahrt
- in Achkarren:** Dorfladen, Tel. 94 99 462

**Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir in Vollzeit
einen Lagermitarbeiter (m/w/d) mit LKW-Führerschein.**

Ihre Aufgaben:
Einsatz im Lager und Warenausgang sowie
Kommissionierung
Einsatz für Tagestouren und Auslieferung der Ware.

Ihr Profil:
Erfahrung im Lagerbereich wünschenswert Mindestens
Führerschein Klasse C Staplerschein

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.



Bickensohler
Bickensohler Weinvogtei eG
Herrn Patrick Chelaifa
Neunlindenstraße 25
79233 Vogtsburg

Tierisch gut gelaunt...

IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



■ Aktionscode P-2020-07

Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen
4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen

Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2020-07 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11
📠 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de



**BADEPARADIES
SCHWARZWALD**
Titisee

*Jetzt
neu!*



Paradiesisches Last-Minute-Ticket

Genießen Sie täglich erholsame Abendstunden unter hunderten echten Palmen.

PALMENOASE ab 18 Uhr

ab **29 €**

PALAIS VITAL ab 18 Uhr

ab **39 €**

Das Last-Minute-Ticket ist ab 10 Uhr des Besuchstages online buchbar.
Limitierte Verfügbarkeit.

Weitere Informationen unter www.badeparadies-schwarzwald.de



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar



Wir gratulieren unserer frisch
gebackenen examinierten Altenpflegerin

Tamara Weiss

zum erfolgreichen Abschluss ihrer
dreijährigen Ausbildung. Wir sind sehr stolz
auf deine Leistung und freuen uns auf die
gemeinsame Zukunft mit dir.

Pflegedienst
von Mensch zu Mensch

www.von-mensch-zu-mensch.com

Geflügelverkauf, Mo., 12.10.20 und 9.11.20
9.10 Uhr Burkheim WG 9.20 Uhr Bischoffingen Rath.
9.35 Uhr Oberrotweil Marktpl. 9.50 Uhr Achkarren Kirche
Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802/74 46

WIR SAGEN DANKE!
für die letzte Sommer-Terrassen Saison



**ÖFFNUNGSZEITEN
RESTAURANT**

► Ab 23. Oktober
Freitag & Samstag
17 – 22 Uhr

CHALET SAISON 2020/2021
Eröffnungsabend | FR 16. OKTOBER '20

GUT DURCHLÜFTET

- Donnerstag – Sonntag 17 – 22 Uhr
- Gemütliche Hüttenabende mit
Fondue & Feines aus der
Steinbuck-Küche



Steinbuckstraße 20
79235 Vogtsburg-Bischoffingen
☎ 0 76 62 / 94 94 650 | info@koepfers-steinbuck.de
www.koepfers-steinbuck.de

Koepfers
STEINBUCK
Hotel | Restaurant | Catering

Solventes Ehepaar sucht
Bauplatz für Bungalow

im Raum Kaiserstuhl. Möchten unseren Lebensmittelpunkt
in die Nähe unserer Kinder und Enkel verlagern.
Tel. 0 78 21 / 5 33 52 • Email: bungalowtraum@magenta.de

wiedensohler®



Wir reagieren
zeitnah, schnell &
zuverlässig, auch
bei Klein-
reparaturen!

Saubere Arbeit
&
kurze Wartezeiten

KUNDENDIENST
SANITÄR | HEIZUNG

Bruno Wiedensohler GmbH
Gewerbestr. 8 | Breisach-Gündlingen
Tel. 07667 488 | info@wiedensohler.de | www.wiedensohler.de

HÖLZER
PRÄSENTERE seit 1922

Oktoberfest
Wasenweiler
10.10.2020
von 10.00 – 18:00 Uhr

Schmankerl!
Eine Weißwurst mit
Brezl gratis!*

Kostenloser
12-Punkt-
Wintercheck

Yokokama
Verlesung
von Boutique
Artikeln

**Haxen
to go**

Reifen-Holzer e.K. · Im Bürgerstock 2

WIR HALTEN UNTERSTAND UND FORDERN EINI! - WIR HALTEN UNTERSTAND UND FORDERN EINI!